

Receptiunea, Administrațiunea
Tipografia:
BRASOVU, piața mare Nr. 22.
Sortisori nefracțiune nu se pri-
mesori. Manuscrisurile nu se re-
trimiți!

Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc: în Viena:
Rudolf Mosse, Hausenstein & Vogler
(Otto Mann), Heinrich Schadek, Alois
Herni, M. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
neberg; în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Mezei, Beckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Dausse; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețurile inserțiilor: o serie
sambodă pe o coloană 6 or.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarife și învoielă.
Reclame pe pagina III-a o se-
riă 10 cr. v. a. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II

Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 40 franci, pe șase luni
25 franci, pe trei luni 15 franci.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I: pe un an
10 franci, pe șase luni 6 franci, pe trei
luni 4 franci. 50 cr. Cu două în
casă. Pe un an 12 franci, pe
șase luni 8 franci, pe trei luni 5 franci.
Un exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 135.

Brașov, Duminecă 19 Iunie (1 Iulie)

1888.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie 1888 st. v. se deschide nou
abonament la care invităm pe toți amicii și sprin-
jalitorii foicei noastre.

Prețurile abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:
pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:
pe trei luni 10 franci,
pe șase luni 20 franci,
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin **mandate postale**.

Domnii, cari se vor abona din nou,
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Brașov, 18 Iunie st. v. 1888.

Principele Bismark pune toate
în mișcare spre a câștiga érași a-
micia Rusiei și a-și ajunge ast-
fel ținta multă dorită de a isola
Francia cu totul.

Se confirmă din toate părțile
scirea, că peste vreo două săptămâni
impăratul Wilhelm II va
ave o întrevedere cu Țarul și
acum se mai adauge, că și prin-
țul Bismark va fi de față la a-
ceastă întâlnire.

Diarele germane și diarele can-
celariei rusești nu încetă de a a-
sigura, că relațiunile dintre Ger-
mania și Rusia au devenit de
când cu suirea pe tronul împă-
ratului Wilhelm mai cordiale.

A fost surprinzător a vedea
cum organul prințului Bismark
a găsit cu cale a ataca cu atâta
inverșunare foia cea mai acredi-
tată a guvernului unguresc toc-
mai în ziua când împăratul Wil-
helm a rostit mesagiul său către
parlamentul central al impe-
riului, în care accentuează alianța
încheiată cu monarchia noastră.

Mai mult a trebuit însă să
bată la ochi amenințarea foicei
cancelarului german făcută la a-
dresa Ungurilor din acest
incident, că decă ei ar împărtași
vederile lui „Pester Lloyd“, s'ar
modifica în mod însemnat sen-
timentele cordiale ale împăratului
Wilhelm față cu ei.

Acăsta procedea neașteptată
primesc explicarea sa printr'un
articul publicat de „National-
zeitung“, diar asemenea inspirat
de cancelarul, în care articol
se discută raporturile dintre Ger-
mania și Rusia. Numita foia scrie
între altele:

„Pe cât timp Țarul va ține
în frâu panslavismul, Germania nu
se va lăsa să fie prinsă în mrejele șo-
vinismului maghiar, și se lucreze în
contra influinței legitime a Rusiei
în peninsula balcanică. Poziția
Țarului în Balcani nu se poate sgu-
di așa de ușor precum cred
înfocații Unguri, căci ea este în-
temeiată pe adevărate prestați-
uni.“

Din aceste cuvinte se vede, că
foile bismarkiane au tendința de
a documenta Rusiei, că cancela-
rul german e decis a ține în

frâu șovinismul unguresc, ca să
nu turbure apele Rusiei în penin-
sula balcanică. De aici se explică
și lăcurile cele mai noue în-
dreptate de „Norddeutsche allg.
Ztg.“ în contra Ungurilor și a
presei lor.

Dacă e vorba să încheie din
nou amicitia strinsă cu Rusia,
cancelarul Bismark trebuie să
facă concesiuni și una din aceste
concesiuni este, după cum asigură
„National Ztg“, respectarea in-
fluinței rusești în partea ostică a
peninsulei balcanice.

„Atitudinea guvernului ger-
man față cu Rusia“, dice „Nat.
Ztg.“, este eflucul încrederei lui
Bismark și totodată a respectului
ce-l are pentru influința rusescă.

Sunt caracteristice argumen-
tele ce le aduce foia berlineză spre
a documenta existența de fapt a
influinței rusești. Ea dice, că în-
tre altele Țarul e foarte sigur de
sprijinul clerului bulgar, care
subminază domnia partidei na-
ționale bulgare încet, der sigur.
Dacă Germania și Austro-Ungaria
ar voi să nimicescă influința ru-
sescă, ar întâmpina greutăți în-
semnate și în Serbia. Totu așa,
adauge „Nat. Ztg.“, dispozițiunea
Grecilor și a Românilor este
de natură a îndemna pe rivalii
Rusiei să se lapede de tendințele
lor periculoase păcii.

E curios acest limbaj, der
foarte semnificativ pentru curen-
tul puternic rusofil, ce dom-
nesce în sferele înalte ale politi-
cei germane.

Pisăcaturile presei germane a-
plicate Ungurilor, și acum și Po-
lonilor, sunt numai o ilustrați-
une a trăsăturilor de șac diplomatic
ale lui Bismark.

Negreșit că numai spre a-și
documenta „respectul față cu in-
fluința rusescă“ în Bulgaria, prin-
cipele Bismark s'a alăturat și la
pasul diplomatic al Rusiei pe
lângă înalta Pörtă cu scop de a
o îndemna să declare a doua oară
ilegal guvernul bulgar.

Este remarcabil de altă parte
și atitudinea presei rusești, care
a devenit de un timp încoco
mult mai conciliantă față cu Ger-
mania și a încetat de a mai de-
monstra cu simpatiile ei pentru
Francia. Ba „Novoje Vremia“
merge acum până a susține că a
dispărut cu desăvârșire temerea,
că Rusia s'ar pute alia cu Francia.

Se asigură că prințul Bismark
voiesce să se retragă pe timp
mai îndelungat la moșia sa. A-
colo își va pute țese în liniște pla-
nurile sale.

Nu credem însă că statele
europene vor pute să se bucure
de aceeași liniște cu toate că, după
cum anunță „Post“, cancelarul
german s'a exprimat cătră mai
mulți membri ai parlamentului
german, că are speranță, că tim-
purile vor deveni pentru durată
liniștite și pacifice și că Ger-
mania se va pute bucura de o fa-
vorabilă dezvoltare interioară.

Foia lui Bismark și Ungurii.

Scim că foia bismarkiană „Nord-
deutsche allg. Ztg.“, fiind foarte su-
perată asupra monitorului german al
d-lui Tisza, „Pester Lloyd“, din cauza
criticei ce a făcut-o proclamațiunea im-
păratului Wilhelm, a distă că decă na-
țiunea maghiară împărtașește vederile
foiei din Pesta, atunci sentimentele cor-
diale exprimate în discursul tronului
german pentru Austro-Ungaria ar su-
feri o însemnată modificare cu privire
la Ungaria.

„Pester Lloyd“ a răspuns răs-
pândind foicei bismarkiane, că a aș-
teptat anume opt zile, până ce fu
pronunțat discursul tronului german,
ca atacând pe Unguri să le strice bu-
curia, ce trebuia să o sêmță în urma
lui. Alianța noastră cu Germania, întrăbă
„P. Lloyd“, se suferă scădere decă o
foia independentă și liberală(?) vorbesce
un cuvânt franco și cinstit cu pri-
vire la politica interioară a Germaniei?

În ziua următoare 26 Iunie „Nord-
deutsche allg. Ztg.“ revine asupra temei și dice,
că d-lui Falk s'a folosit în „Pester
Lloyd“ de un ton veninos făcându
insinuațiuni calunioase. Ii impută apoi
că cochetează cu partida progresistă re-
publicană din Germania și ține mai
mult la ea decât la amicitia cu impe-
riul german și cu guvernul prusian.
În fine își exprimă îndoiala, că o națiune
monarhică ca Ungurii ar vedea în or-
ganul lui Falk expresiunea dispozițiunei
publice față cu Germania.

Atacurile foicei bismarkiane au pro-
dus mari îngrijiri în cercurile politice
din Pesta și îndată s'a pus în lucrare
un fel de remonstrațiune a presei.
Contele Kalnoky și Tisza au dat asi-
gurări ospetitorilor din împăria germană,
ce se aflau în Pesta, că opiniunea pu-
blică în Ungaria a manifestat la toate
ocasiunile nise sentimente căldurose
pentru Germania și o alipire tare la
alianța germană.

„Pești Nople“, „Budapesti Hir-
lap“, „Egyetértés“ și alte foi maghiare
protesteză în contra încercării ce-o face
„Norddeutsche allg. Ztg.“ de a conchi-
de la un singur articol, care după ten-
dința sa a rămasă izolată, la întreaga o-
piniune publică a țării. Presa ungu-
rescă a discutat întotdeauna cu cordială
simpatie și în mod liniștit cele ce s'au
petrecut în Germania, cum se cuvine
presei unei țări, care este așa de strins
aliată cu imperiul german.

Nu scim decă aceste asigurări și
„protestări“ vor fi contribuit a mai
potoli mânia foicei bismarkiane, der cumo
s'au făcut dovedesce, că Ungurilor nu
le este indiferent ce cugetă Bismark
asupra lor tocmai acum.

SCRILE DILEI.

Primarul orașenesc al Clușului
face cunoscut, că în noul institut de
sordo-muși, înființat în Cluș, elevii vor
ave să-și primescă instrucțiunea lor în
6 ani de zile, absolvând în timpul a-
cesta 6 clase. Primul an ordinar de
școlă se va începe la 4 Octomvre. E-
levii însă vor fi primiți definitiv în
școlă numai după ce mai înainte vor fi
supuși la o instrucțiune de probă de 6

săptămâni; instrucțiunea de probă se va
începe așa-der la 16 August. Instruc-
țiunea se va da gratis, pentru susținer-
e însă au să se îngrijască părinții elevilor.
În școlă vor fi primiți atât băieți, cât
și fete, dela 8—14 ani. De rëndul a-
ceasta numai 12 inși vor fi primiți în a-
ceastă școlă.

D-lui Iosif Lita, fostul preot din
Țapu, fu instalat la 15 Maiu c. ca pre-
ot în noua sa parochia a Iclodului. La
întrarea sa în noua parochia ni-se scrie
că i s'a făcut o primire escelentă din
partea poporului.

Ministeriul de agricultură, industriă
și comerț din România a invitat pe
domnul Ștefan Velovan, directorul in-
stitutului pedagogic diecesan din Ca-
ransebeș, ca, studiind organizațiunea
școlilor de comerț din Austria, să
presinte un raport amănunțit pentru
organizarea școlilor comerciale din Ro-
mânia după experiențele dobândite.

Comitetul Societății pentru cultura
și literatura română în Bucovina ne tri-
mite o invitare la sănțirea monumentului
rădicat la mormântul lui Aron Pum-
bul, ce se va serba în Cernăuți în 4
(16) Iulie a. c. O vom publica în nu-
mărul viitor.

În cele 5 subcercuri de alegere ale
orașului Brașov se vor alege la 16
Iulie n. c. 50 de reprezentanți comunali,
ai căror mandat a expirat încă cu
ziua de 31 Decemvre anul trecut.
În cercul I președinte va fi Carol Fa-
brișius, locțiitor Carol Hornung. Cer-
cul II președinte Christian Porr, locți-
itor Adolf Günther. Cercul III pre-
ședinte Ioan Lenger, locțiitor Octa-
vian Sorescu. Cercul IV președinte
Mihail Haupt, locțiitor Frideric Sal-
men. Cercul V președinte Gottlieb
Schlandt, locțiitor Andrei Lazar.

Instrucțiunea relativă la emisiunea,
în Botoșani, de bilete false de câte 20 de
lei continuă, scrie „Rom. Lib.“, cu multă
minușositate. Unul din bilete s'a su-
pus examenului Băncii Naționale, altul
analizei chimice. E în adevăr curios
de a se ști cu ce s'a obținut aparența
de usură și de vetustate ce s'a dat fal-
sei monete. E certă aștădi că Merdinger
era numai însărcinat să desfacă bi-
letele, er că fabricarea lor s'a făcut
la Viena, sau în alt oraș al Austriei,
de cătră fratele lui Merdinger și asocia-
tul lor Wagner. Imitațiunea este așa
de perfectă, că comerțul botoșenean re-
fusă de a mai accepta biletul și biletele
adeverate. Ministeriul de finanțe a fost
silit să trimită în grabă 20,000 de lei
argint pentru a înlesni transacțiunea.
În momentul când a fost arestat,
Merdinger după o noapte întregă de dis-
cuțiuni abia scăpase pe un zaraf local,
cărui îi străcurase în schimb de
ruble o mare cantitate din marfa lui.
Trebuie să recunoscem, că poliția boto-
șană a fost de o vigență remarcabilă
adauge „Rom. Lib.“

Correspondența „Gazetei Transilvaniei“

De pe lângă Someș, 28 Iunie 1888.

Progresul școlilor românești. Inima
fă-cărui Român trebuie să se aplede

bucuriă vădendă, că pre lângă toate pie-decele ce ni le pună dușmanii nămului nostru, poporul român, deși e sărac, jertfese bucuros pentru susținerea școlii, precum însuși inspectorul școlastic din comitatul Coșocnei a mărturisit în adunarea comitatului. Și eu, care am asistat în mai multe comune la esamene atât în comitatul Coșocnei, cât și în comitatul Solnoc-Dobéca, m'am convins în adevăr, că preste totuș dăcendă, în școlile noastre se constată un progres din zi în zi mai mare, interesarea progresivă a poporului față cu școlă în împrejurările actuale este admirabilă. Unde sunt rădicate școlă de stat, acolo și Români, în locul școlilor celor vechi, rădică școlă nouă frumoasă și după plan. Aci voui aminti numai câteva:

În Cojocna, deși se afla școlă coreșpunătoare legilor, grație zelului binemeritatului d-nuș protopop Ioan Hosu, Români au ridicat altă școlă nouă și mai frumoasă, costând 1700 fl. v. a. fără vectorarea materialului. Totuș așa în Ghirișul român, unde s'a înființat o școlă cu 1300 fl. v. a., deși comuna această e mică. Asemenea sunt în Ciachi-Gărbou și Panticeu școlă frumoasă și după plan. În tractul Cojocnei peste totuș am aflat un progres îmbucurător față cu anii precedenți. Se vede, că de când d-luș protopop Ioan Hossu stă în fruntea acestui tract, nu crută nici o ostenelă pentru a înainta bunăstarea școlilor din tractul său.

Asemenea am vădit progrese îmbucurătoare și în tractul Dergei, mai ales în comunele Ciachi-Gărbou și Panticeu. Decă ne vom aduce aminte de prigonirile acestor școlă, și decă ne vom aduce aminte că preoții Ioan Drăganu din Ciachi-Gărbou și Demetriu Zdroba din Panticeu, în frunte cu iubitorul lor protopop Ioan Hațegan, câtuș au avut a se lupta și câtuș necăsuș li-au causat școlă de stat rădicate în costă școlilor confesionale, ca și în anul trecut, când d-luș pretore din Chiachi-Gărbou Vallya Ferencz a silituș pe părinții pruncilor a-și inscrie pruncii la școlă de stat, va trebui să admirăm perseverența acestor fruntași ai poporului în lupta pentru existența școlilor lor. În anul acesta dintre pruncii de Români abia 5—6 au frecventat școlă de stat și aceia sunt fii de ai servitorilor dela curțile domnesci.

Altecum s'a întemplat la școlă de stat din Panticeu. Acestă școlă a rădicat o școlă în anul 1885 cu spese mari în costă școlii confesionale grec. cat., der în anul acesta a pățit fiasco, căci la 13—14 prunci maghiari și jidovi au părăsit școlă de stat și au frecventat școlă confesională grec. cat. cu atăta

zel și diligență, încâtuș la esamenți au pus în uimire pe toți, cetind, scriind și calculând bine și românește. Peste 52 elevi deteră un esamen stralucit, pe când școlă de stat abia are 17 elevi și și aceia mare parte de pe alte sate. Învățătorul gr. cat. Ion Nemeșu cu praxa de 27 ani merită totuș lauda.

Ferice de atari tracturi, cari au în fruntea lor așa bărbați. Cu atari bărbați poște fi mândru Prea Ven. ordinaruș din Blașu.

Someșanul.

M. Ludoșu, 29 Iunie 1888.

Despărțământul XIII al „Asociațiunii” și în anul curentuș își va ține adunarea anuală în M. Ludoșu la 9 ore. — Domni protopop Nicolae Solomon și Vasile Moga mișcă toate petrele ca adunarea să fiă câtuș de bine cercetată, se speră, că din Câmpia nu va lipsi nici un preot, docent, inteligent, notar, subnotar, ba se speră că și din popor mulți vor participa, — însă decă Câmpeni nu vor dovedi mai mare interes decă Arieșeni din Turda încoc începând vor rămănea totuș așa de nepăsători ca până acuma — rezultatul va fi forte mic. Decă din Turda până în Tergul Murășului și din Murășu până în Mociu se pornim cu toții noi sperăm că din locurile descrise nu va fi Români cu carte care se nu ia parte la adunarea noastră din M. Ludoșu în 10 Iulie 1888.

Tăureanu.

Intemplări diferite.

Crimă în Galați. „Rom. Lib.” primesc următoarele detalii asupra unei crime care a emoționat portul Galați: Bricul turcesc „Daim Selament” era ancorat în port, lângă arsenaluș. Pe la orele 11 doi mateloși Hasan Husein și Ahmet Elioglu, cari s'erbătoriseră cu pre multe libașuri s'erbătoriseră Bairamului, întorcându-se pe borduș au fost dojeniți de măestrul echipagiului. La șgomotul ce se făcuș, căpitanul Ibrahim Mehmet a ieșit și, în vederea s'erbătorii religioșe, s'a mărșinit a da o simplă dojană turburărilor. Unul din aceștia Hasan Husein, punânduș mâna pe o manelă se furișază pe la spatele căpitanului și dintr'o singură lovitură îi sfărâmă craniul: după două ore căpitanul muri. Amândoi culpabili sunt pe mâna instrucției și se găsesc depuși la arestul din Galați. Consulul general otoman a făcut demersuri pentru ca, fiă înainte fiă după condamnățiune, criminalii să fiă remiși Porții.

Esposițiunea universală din 1889.

Foile din România publică următorul apeluș, ce l'am primit și noi:

Apelă către Români!

Guvernul român a refuzat de a lua parte în mod oficial, la esposițiunea universală ce se va ține în Paris în 1889. Făcenduș acesta, guvernul român va fi avut de bună seamă cuvintele sale și nu e treba mea să-l judec. El a făcut ceea ce a făcut cele mai multe guverne monarchice din Europa.

Este însă ore acesta un cuvânt pentru ca România să nu ia parte la esposițiunea universală din 1889? Și guvernele altor țeri au declinat invitațiunea ce le-a adresat guvernul Republicii franceze și cu toate acestea multe din aceste țeri vor participa la esposițiunea. Inițiativa privată s'a însărcinat mai pretutindeni a lua rolul pe care guvernele din considerațiune curată politice nu-l puteau îndeplini. S'au format comitete naționale, care au cerut și obținut pentru țerile lor locuri cuviincioșe în sinul esposițiunii și astfel mai toate națiunile lumii vor fi reprezentate la această mare și imponentă manifestațiune a progresului.

România e una din puținele țeri în care până acum nu s'a făcut încă nimic în scopul participării ei la marea serbare internațională din 1889.

Constată faptul cu durere, fiindcă știu că România ar fi trebuit să fiă cea dintău dintre toate națiunile care se alerge ca popor, decă nu ca guvern, la invitațiunea Francei, a Francei generoșe.

Der nu e timp de tânguit.

Să reparăm această uitare. O putem face încă. N'avem decă să voim.

Deși ultimul termen pentru admișiune a trecut de mult, eu m'am adresat direcțiunii generale a esposițiunii și am obținut, ca o favore cu totul excepțională, un loc cuviincios pentru România.

Cerț Românilor din toate unghiurile să'mi dea concursul lor pentru a umple acest loc într'un mod demn de națiunea română.

Făcuș înainte de toate apelul la presa română, fără deosebire de partide, să se pună în fruntea acestei întreprinderi, șgurur fiind că cu ajutorul ei ideea mea va triumfa.

E o cestiune națională la mijloc și în cestiunile naționale presa română a dovedit totdeuna că e la înălțimea misiunii sale.

Ungurii vor participa la esposițiune. Serbia ia parte în mod oficial și va ocupa în palatul produselor industriale un spațiu de patru sute metrii

pătrați. Grecia asemenea participă. Nu mai vorbesc de celelalte națiuni.

Ce veți dice, Românilor, când vișitânduș în 1889 marea esposițiune, veți vedea produsele vecinilor voștri desfăștându-se în mijlocul atător minunți, și nu veți găsi nici un cultivator care să se veș reamintescă patria noastră? Ore nu veți fi cuprinși de un simțământ de jale adencă și inima voștră nu se va strnge de durere?

Nu, nu trebuie să ne lăsam mai jos.

România are astăzi ca să arate lumii. — Dela 1867 ea n'a mai espus în Paris. Și de atunci încoc ce progrese a făcut în toate direcțiunile! Deja la esposițiunea din Viena, în 1873, progresul era vădit. La 1878 ne-a împedat resbelul a participa la esposițiunea din Paris. Ce ne poște împedca în 1889? Nimic, decă cel mult îndolență. Să dovedim că nu suntem îndolenți, că suntem o națiune plină de viață și de viitor.

O esposițiune universală este un fel de esamen la care sunt supuse din când în când poporele, ca școlari după un curs ore-care. A nu ne înfășiș la esposițiunea din 1889 ar fi a mărturisi, că ne temem de esamen, ar fi a declara, că n'am făcut nici un progres de un timp încoc.

Să dovedim contrariul.

Der ce e de făcut pentru ajungea acestui scop?

Totuș ce poște fi mai ușor.

Să se constituie în grabă un comitet național de inițiativaș pentru participarea României la esposițiune și rezultatul va veni de sine. Cu bunăvoință toate sunt cu puțință.

Am credință, că se găsesc în România doi-spre-dece bărbați de frunte cari să înțelegă însemnătatea absenței totale a României dela esposițiunea din 1889 și cari să se devoteze acestei cauze.

Făcuș apelul la toți aceia, cari păștrăz încă Francei iubirea pe care o merită și cari își iubesc în acelaș timp îndestul țera lor pentru ca să nu lase să trecă o asemenea ocașiune fără ași face datoria de Români.

Făcuș în fine apelul la toți industriași mari și mici, la toți cultivatorii români mari și mici, căci în definitiv e cauza lor pe care o apăr. Interesul lor cere ca produsele lor să figureze la esposițiunea din 1889, căci deosebit de satisfacțiunea de a fi făcut un serviciu țerei lor, ei vor vă și un profit material netăgăduit, fără a mai vorbi de aursola acelora ale căror produse se manufactur vor obține medalii.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

4

Snove și povești slavice

Istorisite după F. S. Kraus.

PAȘA DE OTELŪ.

Împăratul șmeilor și alți șoimilor și alți vulturilor se puseră la svătuș, hotărâș să învâ pe cumnatul lor și întrebăș pe trei șmei, cei mai sprinteni și mai iuși dintre toți șmeii, care poște aduce mai degrabă apă din apa Iordanului. Un șmeu grăi: „Eu aduc într'o jumătate de cesuș”. Aluș doilea dișe: „Eu aduc într'un sfert de cesuș”. Aluș treile dișe: „Eu aduc în nouă minute”. Împăraș îi dișeră celui de-aluș treilea: „Du-te și adu degrabă apă”. Șmeul aduse apa. Împăraș o luă și o vrsăș pe ranele feciorului de împăraș; ranele se vindecau vădendă cu ochii și feciorul de împăraș sări în picioare, vesel și sănătos, de-ai fi credut că nimic nu i-a fost.

Împăraș îl sfătuiră, să se întorcă acasă, după ce l'au inviat. Der feciorul da împăraș voia să-și mai cercce odată norocul, și să-și scape nevasta. Cumnăș îi grăiau: „Lasă-te de gândul

ăsta, că te vei prăpădi, căci altă viață nu o să ai decătuș cea dela Dumneșu”. Der densusul nu aușia și nu înțelegea. Împăraș îi grăi: „Bine, decă vrei să mai cerci odată, di-i nevastăș să întreb pe Pașă de otel, și vino apoi de ne spune, să-ți ajutăm și noi”.

Feciorul de împăraș se duse tipul la nevastăș și o învță, cum se afle dela Pașă de otel încoc stă puterea și să-și spună. Pașă de otel veni acasă și nevasta încep a-luș iscodi: „Spune-mi, în ce îți stă puterea?”. Pașă de otel îi vorbi: „Nevastăș, puterea imi stă în paloșuș”. Nevasta încep a se închina la paloșuș ca la un Dumneșu; Pașă de otel încep a hohoti și grăi: „Muere fără minte, puterea nu'mi stă în paloșuș, ci în săgătuș” și nevasta încep a se închina la săgătuș ca la un Dumneșu. Pașă de otel îi dișe: „Nevastăș, nevastăș, cine te-a învțat, bine te-a învțat cum se iscodeșt în ce imi stă puterea. De-ar mai trăi bărbatul tău, l'aș bănuș pe el”. Nevasta se jura, că nimeni nu a învțat'o, căci nimeni nu a mai datuș pe la densa.

După-ce au trecut câteva zile, feciorul de împăraș veni și nevastăș

și spuse, că nu a putut afla în ce'i stă puterea Pașei de otel. Feciorul de împăraș îi dișe: „Mai cercă să afi și se duse”.

După-ce veni Pașă de otel acasă, femeea întrebă ă, în ce'i stă puterea? Pașă îi răspunse: „Fiindcă imi ții puterea în mare cinste, țiuș spune dreptuș în ce imi stă. Departe, departe de aici e un munte înalt, în munte trăeșce o vulpe, vulpea are în inimă o pasere și paserea imi ține puterea. Pe vulpea greu o prind, căci se pface în alte lighione”.

A doua zi, după ce Pașă de otel s'a dus de acasă, feciorul de împăraș veni să afle ce i-a spus Pașă nevastei sale. Nevasta îi spuse, ce a aflat. Feciorul de împăraș se duse le cumnaș.

Cumnăș îl așteptau doritor, să afle și ei, se bucură mult și porniră la munte. Cum ajunseră, sloboșiră vulturii, se gonesc vulpea, vulpea se ascunse într'un lac și se făcuș pescărușuș der șoimii îl goniră și-l alungăș dela lac, pescărușul se înălță în nori, șmeii porniră după densusul până ce se făcuș er vulpe și voia să scape prin vișunii, der vulturii o prinseră.

Împăraș porunciră să spintece vulpea și să scotă inima, apoi așțară un foc, îi tăiară inima și aruncăș paserea în flacăr. Cum a ars paserea, s'a sfirșit și Pașă de otel. Feciorul de împăraș își luă nevasta și se întorse acasă.

Despre servitore.

de Mark Twain.*

În contra tuturor servitorelor, de ori-ce naționalitate ar fi ele și de ori-ce etate, imi esprimuș indignățiunea mea blăștămandu-le.

Motive:

Totdeuna servitorele pun perina în fața lampii astfel încât decă vrei să cetesci seș se fumeș înainte de a adormi — un obicei vechiu plăcut al tinerimei — se ții cartea într'o poziș nepotrivită și se țorbesc ochii.

Decă a doua zi de dimineță veduș servitorele că ț-ai schimbat perina în partea cealaltă a patului, în loc ca această întemplant se o ia ca o dojană binevoitoare, ele în puterea absolută, ce le este dată, și fără să aibă milă de stângăcia ta, se bucură forte mult, că te-au putut șicana și nemulțami, și de șigur

*) Scriitoruș umoristicuș americanuș.

Să se constituie d'ér fără întârziere comitetul național de inițiativă și să începă a lucra. Deosebită de comitetul central din București, s'ar mai pute forma comitete județene în toate orașele țării, cum și peste munți.

Eu mă voi pune cu totul la dispozițiunea comitetului central și-i voi da toate deslușirile de care va avea trebuință, comunicându-i în același timp și planul pe care l'am conceput pentru a asigura reușita întreprinderii.

Trebuie însă să ne grăbim, fiindcă dacă am întârziat mult, fără a-i da un răspuns definitiv, direcțiunea generală a expozițiunii s'ar considera delegată de promisiunea ce m'a dată de a rezerva României locul necesar.

La lucru, d'ér, Românilor, și națiunea noastră va fi reprezentată, și bine reprezentată, la expozițiunea universală din 1889.

Paris, Iunie 1888.

Alexandru Ciucu.

229, Faubourg St. Honoré.

P. S. Toți aceia, cari vor adeva la propunerea mea, sunt rugați a-mi comunica adesiunea lor. Doritorii de a espune se-mi arete în același timp obiectele ce voiesc să espună.

Literatură.

În tipografia diecesană din Caransebeș a eșit de sub tipar *Legea din 1886 art. XXIX.* Despre redactarea cōlor de carte funduală s'au noua carte funduală, tradusă și explicată în limba română, după textul oficial original, de *Pavel Rotariu*, avocat în Timișoara. Format mic 8° de 72 pag., cuprindend în partea ultimă și un formular (aproximativ) de cōla funduală în înțelesul legii de care e vorba. — Scopul ce l'a avut în vedere d-lu autor la traducerea și explicarea acestui op' a fost, după cum se exprimă în prefață, ca această lege să fie bine pripepută de Români, fiindcă prin ea se regulează o lucrare, ce va atinge dreptul de proprietate, de posesiune, dreptul de hipotecă etc. cari tōte din punct de vedere material, sunt de însemnătate pentru popor. Fără esacta cunoștință a acestei legi și fără o viuă interesare de lucrările ce aș-mâne se vor întreprinde pe temeialu ei mulți omeni vor pute suferi pierderi mai alesu cu privire la unele drepturi de hipotecă, cum s'a întâmplat d. es. și atunci, când pentru primadată s'au redactat protocoale de carte funduală. Această carte se pōte procura cu bagatelul preț de 30 cr. dela d-lu autor *Pavel Rotariu* din Timișoara (Temesvár).

Balū în Betlean.

Duminecă, în 22 Iulie n. c. Inteligența română din Betlean, în comitatul

Solno-cu-Dobeca, va arangia un balt restrinsu alt caruia venit este destinat în favoarea biserice și școlei române gr. cat. de acolo.

Prețul intrării de persoană 1 fl. 20 cr., ér în familiă de persoană 1 fl. v. a. Inceputul la 8 ore s'era.

Pentru comitet: *Gregoriu Pușcariu* președinte. *Simeon Moldovanu*, secretar. *Ioan Grecu*, cassar. *Alexandru Morariu*, controlor. *Vasilu Morariu*, curator prim.

Suprasolvirile și ofertele marinimose se vor primi cu mulțamită și se vor cuita pe cale diaristică.

DIVERSE.

Cenușa lui Beethoven. — Vineri s'a făcut la Viena o ceremonie atingătoare. S'a transportat cenușa lui Beethoven din micul cimetir *Woehring* la noul cimetir central din Viena. La una după amez, deputațiunile conservatorului și a societăților musicale din Viena din Bonn, unde s'a născut marele compozitor, din Berlin, autoritățile capitalei Austriei, nepotul și nepota lui Beethoven, o delegațiune a „*Concordiei*”, asociațiunea diaristilor vienezi. s'au adunat la cimetirul *Woehring*. Municipalitatea și tōte delegațiunile au adus corone frumoșe ca să fie puse pe mormântul în care se va odihni definitiv cenușa lui Beethoven.

La ora unu și jumătate se deschise paraclisul în care se afla cosciugul, păzitu de doi omeni. După ce puseră sicriul pe o trăsura de gală la care erau înhamați opt cai, cortegiul porni. Unu cioclu călare purtând un drapel negru precum și o coronă de laur, deschidea mersul. După densus veneau alți doi călăreți, cari duceau felinare aprinse și înfășurate cu zăbranic; apoi o trăsura plină cu corone, cerul cu cosciugul înconjurat de slujitori d'ai pompelor funebre, fi-care țindu în mână lampione cernite cu zăbranic, după dricu doi feciori ducend, pe perne de catifea roșie, unul o liră, celalaltu o coronă; apoi o a doua trăsura încărcată cu corone, câteva trăsuri în doliu, și în fine deputațiunile.

Pe totu drumul era înșiruită o mulțime numerosă; bonțurile de gazt ale felinarelor de pe drum erau aprinse în semn de jale. La cimetirul central se cântă un cor de Beethoven de câtră elevii conservatorului. Apoi coajutorul *Agerer*, care asistase fiindu copil la înmormântarea compozitorului, în 1827, binecuvântă sicriul, care fu dus până la criptă prin o deputațiune de profesori ai conservatorului. D. de Le-

neinski, unu din actorii principali dela *Burgtheater*, ceti, cu arta lui particulară, unu elogi funebru compus de d. de *Weilen*, președintele *Concordiei*, și unu nou cor de *Beethoven* fu cântat de elevii conservatorului pentru terminarea ceremoniei.

Trei telegrame. Iată textul a trei telegrame primite de împărătesa *Victoria* după încetarea din viață a soțului ei *Friederic III.* Din *Windsor*: „*Bărbatul t'eu a luat în mormântu cu elu cele din urmă zimbiri ale vieții mele „Victoria”, regina Engliterei. Din Roma: „Când plângu toți, durerea fiecărui mai scade. Potolesceți focul, căci lumea întregă plânge cu tine. „Margareta”, regina Italiei. Din Madrid: „Cerul e nemilos; cei doi omeni cari acum doi ani erau la masa mea, tineri puternici, plini de sănătate, Alfonso și Frideric, nu mai sunt. „Cristina”, regenta Spaniei.*”

Tratamentul migrenei prin sare comună. — D. *Batom* trece în revistă diferitele tratamente întrebuintate în contra migrenei. Fără a constata utilitatea nici unuia dintre ele, elu presintă unu nou remediu, care se recomandă prin aceea, că nu e periculos și fiindu la îndemână ori-cui. Acestu remediu este sarea de bucătărie. După cum *Nothnagel* i-a recunoscut în modu fortuitu favorabilele ei efecte în accesele epileptice, totu așa și autorul, din întâmplare, a constatat, că acestu corp oprea crizele de migrenă s'eu că le modifica în modu foarte favorabil. Modul de a se servi este identicu cu acela ce se întrebuintă pentru a preveni accesele de epilepsie. În momentul când cineva simte primele simptome ale migrenei, trebuie să ia o jumătate s'eu o întregă lingură de sare ordinară în natură și să bea în urmă puțină apă. În regulă generală se întâmple, că accesul iminentu avorteză, s'eu că cedeză forte iute, decât elu s'a stabilit deja. Autorul nu aduce decât 6 casuri, tōte favorabile, în sprijinul medicamentului ce propune. Pentru elu utilitatea clorului de sodiu, în aceste casuri, trebuie atribuită unei acțiuni reflexe.

† **Neceologu.** *Simeon Trifu* notar cercual, ca soț; *Maria, Emiliu, Aurelia, Lucreția și Victor* ca fi; *Justin și Ioachim Cacovanu* ca frați; *Vasilie și Ștefan Cacovanu, Vasile și Simeon Bologa*, ca unchiași; *Anastasia Trifu* ca socră; *Ana, Maria, Sofia, Ionu Trifu*, cancelist reg. jud. cu soția sa *Maria născ. Manu* ca cumnată; *Georgiu, Zenovia, Titus Trifu* ca nepoți; *Ionu, Grigore și Pelagia Trifu măr. Popu* ca veri; în numele lor precum și a altor consăngeni și afini cu inima frântă de du-

re aduc la cunoștință, cumcă multă iubita lor soț, mamă, noră, cumnată și nepotă **Maria Trifu** născută **Cacovanu**, după unu morbu mai îndelungat, și-a dat sufletul s'eu blându în mâinile Creatorului în 22 Iunie st. n. a. c. la 9 ore s'era în alt 30-lea anu alu etăței și a 9-lea alu fericitei sale căsătorii. Rămășițele pămâtesci se vor binecuvânta după ritul gr. cat. în 24 Iunie 1888 la 3 ore p. m. și se vor depune spre eternul repaus în cimetirul din *Borgo-Tiha*. — Fiă-i ț'rina ușoră și memoria eternă!

Borgo-Tiha, 23 Iunie 1888.

ULTIME SCIRI.

(Inchiderea delegațiunilor)

Budapesta, 28 Iunie. Delegațiunea ungurescă precum și cea austriacă a votat s'era în unanimitate, în a treia citire, proiectele de lege guvernamentale.

Ca și comitele *Kalnoky* în fața delegațiunii austriace, d. de *Kallay* a exprimat în fața delegațiunii unguresce recunoștința împăratului și mulțumirile ministerului comunu, după aceea președintele a închis sesiunea printr'unu discursu care exprimă speranța consolidării situațiunii în Europa precum și a intereselor monarchiei.

Praga, 28 Iunie. Foile cehice critică pasagiul privitoru la *Austro-Ungaria* din mesagiul împăratului *Wilhelm*, d'icend că elu amintesc vechia confederațiune germană, d'ér *Austria* niciodată nu se va mai v'eri într'o asemenea confederațiune, care ar face dintr'insa o vasală a imperiului germanu.

„*Politik*” sustine că poporațiunea din *Austria* nici nu doresce o intimitate mai mare cu *Germania*, așa ca să se alégă pe acesta de patron și ea să ocupe o pozițiune de vasală.

Berlinu, 28 Iunie. D. *Carpă*, ministrul afacerilor străine alu României, a fost primitu er de împăratul. D. *Carpă* a avut er o întrevedere cu principele *Herbert de Bismarck*, apoi cu comitele *Herbert de Bismarck*, la care a prânditu.

Cursul pietei Brașov

din 24 Iunie st. n. 1888

Bancnote românesce	Cump.	8,45	Vend.	8,48
Argintu românescu	850	850	851	
Napoleon-d'or	10	10	10,02	
Lire turcesce	11,30	11,30	11,32	
Imperial	10,80	10,80	10,82	
Galbin	5,89	5,89	5,92	
Seriz. fonc. „Albina” 6%	101	101	—	
„ ” 5%	98	98	98,50	
Ruble rusesce	112	112	113	
Discountu	6 1/2—8%	6 1/2—8%	pe anu	

Cursul la bursa de Viena

din 28 Iunie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101,80
Renta de hărtie 5%	88,60
Imprumutul căilor ferate ungare	151,50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	96,25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	115,75
Bonuri rurale ungare	104,90
Bonuri cu clasa de sortare	104,60
Bonuri rurale Banat-Timiș	104,75
Bonuri cu cl. de sortare	104,50
Bonuri rurale transilvane	104,30
Bonuri croato-slavone	104
Renta de hărtie austriacă	80,75
Renta de argint austriacă	81,60
Renta de aur austriacă	111,60
Losuri din 1860	138,50
Acțiunile băncii Austro-ungare	864
Acțiunile băncii de credit ungar	298,50
Acțiunile băncii de credit austr.	304,80
Galbeni împărătesci	5,90
Napoleon-d'or	9,94
Măscu 100 imp. germane	61,45
London 10 Livre sterline	125,50
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	99,75
Imprumutul cu premiul ungurescu	128,25
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124,80

Editor și Redactor responsabil: **Dr. Aurel Mureșianu.**

și pentru a doua oară când își făcu patul și aședă perinele totu în partea aceea, ca să te năcăjesc din nou.

Sunt ciudate. Cum au v'edut că nu-ți place cum ți-au pus perinele, de te-ar vedea că mori de năcăzu și încă nu-ți faci pe chefu, ci din contră caută să-ți amărăscă d'ilele, și decât din întâmplare își aședă lumina cum se cuvine, atunci de sigur te pomenesc că ți-au strimbatu patul, astfel că erăși trebuie să te năcăjesc.

Îți pui de pildă coforul șese policar departe de perete, pentru ca deschidendul s'eu nu strici peretele cu capacul, nu se pōte să ți-lu lase cum l'ai pus tu, ci din contră îl împingă lângă perete. O faci cu intenția.

Vrei să ai scupătoare într'unu loc anumit, unde îți vine bine la îndemână de sigur servitōrele nu sunt mulțamite cu acesta și totu într'una îi schimbă locul.

Papucii totdeuna ți-i pune în locuri unde îți este neplăcut să umbli, ți-i viră de pildă sub pat până lângă perete și se bucură foarte multu, și faci acestu lucru numai și numai pentru a te pleca în modu necuviincios, pentru a te năcăji, și pentru a te certa cu băiatul care-ți curăță papucii. Cutia cu chibritele în fiecare d'eu o punu aiea. Caută totdeuna unu altu locu pentru chibrite, ér în locul unde au fost până acum chibritele îți punu vr'o sticlă,

vr'unu paharu, s'eu altu lucru, care se sparge ușor, pentru a-ți face pagubă, s'eu decât l'au spartu servitōrele mai înainte, pentru a-și ascunde vina.

Nici măcar mobilele nu ți le lasă în pace. Vii seara târziu acasă, apoi poți fi sigur, că vei găsi masa de scrisu acolo, unde ți-a fostu garderobul, și a doua d'eu decât, când ai plecat de acasă, ai lăsat spalătorul la ușe și jețul la ferestră, să nu te mai indoiesc, că venind după aceea s'eu venind noptea, nu te vei impede de jețu și că nu vei căde, și apoi mergend mai departe, vrënd să te odihnesc la ferestră, să fii sigur că te vei pune în spalator. E neplăcut de totu. D-vostre v' place?

În sfârșit, ori ce ai pune undeva, nu s'ar pute ca servitōrele să-ți lase lucrurile acolo. Cum li se dă ocaziune faci schimbările, ce le află de lipsă în reutatea lor. Așa ceva este în firea servitōrelor, și le face o deosebită plăcere a năcăji lumea în chipul acesta, ba ce-i mai mult, mă și indoiesc că aru pute trăi fără a-și face mendele lor.

Adună de pe jos petecele de hărtie, care le-ai aruncat, și le punu pe masă și sunt în stare să facă focul cu manuscrisurile tale. Ai vr'o sdranță de hărtie murdară, de care ai vré să te scapi odată ca de unu ce netrebnicu, nu-ți este ușor, căci ori de câteori ai arunca-o, servitōrele o ridică și ți-o punu pe masă totu în locul acela unde a fostu

la începutu, și acesta le face lor o bucurie nespust de mare.

Lor le trebuie mai multă pomadă de cât la șese bărbați și decât le învovătesc că ți-au furat din pomadă apoi mint de stau apele în locu.

Decă îți lași cheia în ușă de comoditate, o iau la ele sub preteștiu ca să nu între vr'unu vagabund în oda; în adveră însă faci lucrul acesta numai pentru ca întorcend-te ostenitu acasă să nu poți intra dintr'odată în oda, ci să mai umbli încōce și încolo și să-ți aduci cheia, decât nu cumva vré să fii espust neplăcerii de a da bacșișu.

Din adinst se încercă a face patul până a nu tea-i fi sculat numai ca să-ți strice somnul de dimineță, și fii sigur că decât te-ai sculat, nu se interesază de pat până a doua d'eu.

Cu unu cuvântu servitōrele îți procură o mulțime de miserie pe cari le faci din curată reutate.

Servitōrele n'au aprōpe nici un sentiment uman. Decă decât voi pute fi vr'odată în camera deputatilor, cel din t'eu lucru care l'ași face ar fi de a aduce o propunere prin care să curăță servitōrele de pe lume.

P.

Ganzseidene bedruckte Foulards von fl. 1.20 bis fl. 3.90

per Meter verfenet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

Farbige Seidenstoffe von 85 kr. bis fl. 7.65 per Meter (ca. 2000

verfenet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto. 20,24-10



"Bacherlin"

există
numai în sticlute
d'aceea

Precauțiune la cumpărare!



pentru că toate celelalte sunt fără de îndoială:
Falsificațiã și amăgire.

Veritabilu se află:

În Brașov la Domnii:

I. L. & A. Hesshaimer
Emil Porr
Demeter Eremias
Karl Schuster, farmac.
Iulius Hörnung
I. Göös
Ed. Kugler, farm.
Iul. Müller,
N. Grădinar

In Rădăuți la Domnii:

C. Teichmann
A. v. Rossignon
A. Decani
C. Deutscher.

Heinrich Zintz
Carl Irk
Heinrich Rhein
Ratz Lajos
Karl Kirr
Ferd. Iekelius, farm.
Ioh. Lerchenfeld
Karl Töpfer
George Stefanovici.

In Siret la Domnii:

Israel Sommer
Ph. Zettel
I. Dempniak Ved.

In Suceava la Domnii:

Nathan S. Hausierer
E. Liska
I. Symonowicz
H. Beiner.

56,12-5

Care este cea mai bună hărtia pentru țigări?



Acastă întrebare foarte importantă pentru fii-care fumătoru de țigări s'a stabilitu deja în modul cel mai nedubios

Nu este reclamă goală, ci unu faptu constatatu prin autorități științifice de primul rang pe baza analizei comparative a diferitelor hărtii de țigări mai bune, ce se află în comerțu, că hărtia de țigări

„LES DERNIERES CARTOUCHES“

și **„DOROBANTULU“**

din fabrica **BRAUNSTEIN FRÈRES** la Parisu,
65 Boulevard Exelmans,

este cu deosebire cea mai ușorã și cea mai escelentã.

Dupã ce s'a stabilitu acastă între altele prin **Dr. Pohl**, profesorul la facultatea tehnicã în Viena, **Dr. Liebermann**, profesorul și conducătorul alu stabilimentului chimic de stat în Budapesta, și o analizã comparativã, făcutã în Iuliu 1887 dupã puncte de vedere noue igienice de câtrã **Dr. Soyka**, profesorul de Hygieniã la Universitatea nemțescã din Praga, a produsu chiar rezultatul strălucitu, că hărtiele de țigări „**Les dernières Cartouches**“ și „**Dorobantul**“ sunt cu 23-74% mai ușore, și că împãrtășește fumului de tutun cu 23-77% mai puține părți streine, ca celelalte hărtii analizate. Veritabilã este numai aceeași hărtia, a cărei Etiquetã séménã cu desemnul aci imprimatã și care orte firma **Braunstein Frères**.

Fabrica a deschis unu depositu pentru vânzare en gros a hărtiei de țigări și a tuburilor pentru țigări

BRAUNSTEIN FRÈRES,

193,50-28

WIEN, I. Bez., Schottenring Nr. 25,

și aflã aceste articole la toate firmele mai mari, cari au de vânzare asemenea mărfuri.

Rugãm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunii s'e binevoiascã a scrie pe cuponul mandatu postalũ și numerii de pe fãșia sub care au primitu diarulũ nostru până acuma.

PUBLICAȚIUNE.

În ziua de 19 Iunie st. v. (1 Iuliu st. n.) a. c. la orele 2 p. m. se va ține în cancelaria comitetului parochialũ dela biserica sf. Adormiri din Satulungũ (Hosszufalu) o licitațiune minuendã asupra mai multorũ reparaturũ, ce se cerũ la bisericã și la școlã. Prețulu strigãrii va fi dela suma de 1315 fl. v. a.

Ofertele în scrisũ se primescũ până la începerea licitațiunii.

Condițiunile speciale se potũ vedẽ în fiecare di in edificiulu scõlei dela acastă bisericã.

Comitetulu parochialũ.

Voicu Roșculețu,
președinte parochialũ.

89,3-3

FILIALA BRAȘOVŪ

Institutului de creditũ și de economii
„ALBINA“

primesce depunerĩ spre fructificare cu 5% fãrã de a face vre-o subtragere pentru dare, decã depunerea a statũ celũ puținũ 3 luni la institutu.

Replãtirile până la suma de 500 fl. se facũ fãrã a-nunciu; la depunerĩ mai mari însẽ - când starea cassei n'ar permite replãtirea lorũ imediatã - s'e cere o abdicere conformũ înțelegerei.

Depunerĩ cari n'au zãcutũ la institutu celũ puținũ 3 luni, ori pentru cari s'au condiționatũ termine de abdicere scurte, s'e fructificã cu 4 1/2 %.

Depunerĩ în ori și ce sumã, replãtibile a vista, fãrã abdicere se fructificã cu 3 1/2 % interese.

Depunerea cea mai micã ce se põte face este de 50 cr. La 1 Ianuarie și 1 Iulie se adaugũ interesele semestrelui trecutũ la capitalũ și se fructificã și ele.

Darea de venitũ pentru toate depunerile o solveste institutulũ.

Interesele se computũ începẽndũ cu ziua care urmẽzã zilei de depunere și până la ziua precedentã ridicãrii, însẽ cu acea restringere, cã peste totũ numai dupã astfelũ de depunerĩ se dau interese, cari au zãcutũ cel puținũ 15 zile la institutu.

Prin invoialã reciprocã potũ fi staverite pentru depunerĩ și alte condițiuni.

Depunerile se potũ face și prin poșta reg. ung. la care casũ ele se resolvũ cu întõrcerea poștei. Totũ pe calea acẽsta potũ urma și abdiceri și replãtiri de depunerĩ.

Depunerile se potũ face pe unũ nume s'eu numire, s'eu cu restricțiuni ca s'e se potã ridica numai de o anumitã persoanã ori la unũ anumitũ timpũ s'eu evenimentũ (d. e. cãsãtoriã, ajungerea de maiorenitate etc.)

Cãștigũ lateralũ de 10 fl. pe di

fãrã capitalũ și fãrã risicũ prin vânzãrea de losuri plãtibile în rate în sensulũ articulu de lege XXXI din 1883.

Oferte primesce **Societatea de schimbũ din Budapesta Adler & Comp., Budapest.**

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potũ cumpãra în tutungeria **I. Gross**, în librãria **Nicolae Ciurecu** și **Albrecht & Zillich**.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelorũ în Brașovũ.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovũ la Pesta:

Trenulũ de persõne Nr. 307: 7 ore 10 de minute s'era.
Trenulũ mixtũ Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașovũ la București:

Trenulũ acceleratũ Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.
Trenulũ mixtũ Nr. 318: 1 orã 55 minute dupã amẽzi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașovũ:

Trenulũ de persõne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amẽzi.
Trenulũ mixtũ Nr. 316: 9 ore 52 minute s'era.

2. Dela București la Brașovũ:

Trenulũ mixtũ Nr. 317: 2 ore 32 minute dupã amẽzi.
Trenulũ acceleratũ Nr. 301: 10 ore 12 minute s'era.

A. Plecarea postelorũ:

- a) Dela Brașovũ la *Rãșnovũ-Zãrnest-Braniũ*: 12 ore 30 m. dupã amẽzi
- b) " " " *Zãzinũ*: 4 ore dupã amẽzi.
- c) " " " în *Sãcuime* [S. Georgi]: 1 orã 30 minute nopteã.
- d) " " " la *Fãgãrașũ*: 4 ore dimineța.
- e) " " " la *Sãcele*: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelorũ:

- a) Dela *Rãșnovũ-Zãrnest-Braniũ* la Brașovũ: 10 ore înainte de amẽzi.
- b) " *Zãzinũ* la Brașovũ: 9 ore a. m.
- c) Din *Sãcuime* la Brașovũ: 6 ore s'era.
- d) " *Fãgãrașũ* la Brașovũ: 2 ore dimineța.
- e) " *Sãcele* la Brașovũ: 6 ore 30 minute s'era.